

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 15 (1897)
Heft: 228

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 24.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
2^{te} Ausland: Jährlich Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abgefordert werden; im Ausland auch
durch Festmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Ereile einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: au an fr. 6, 2^{te} semestre fr. 3.
Etranger: au an fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und
wird mit den Abendrügen verschickt.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours,
et est expédié par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Einnahmen der Eisenbahnen im August. — Recettes des transports des chemins de fer en août. — Contrôle russe des boîtes de montre et droits de douane. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für
Handelsreisende.Cartes payantes délivrées aux
voyageurs de commerce.

Bern (Biel). 3. September. Nr. 240. J. Williger, Firma Mannfeld & Cie in Bradford. Tuchwaren.

Fribourg. 6. septembre. N° 259. Etienne Perroud, fils, maison Jean-Joseph Perroud, à Berles. Epicerie, tissus.

Neuchâtel (La Chaux-de-Fonds). 6. septembre. Supplément au n° 135 à la place de Paul Sicard: Eduard Heiman. Vins.

St. Gallen. 6. September. Nr. 771. Aug. Kellenberg, Firma L. Kirschner-Engler. Buchhandlung.

— Nachtrag zu Nr. 399. Gottlieb Schelli. Tuch- und Manufakturwaren.

Valais. 6. septembre. N° 69. César Zuber, chef de la maison du même nom, à Sion. Marchand-tailleur.

Zug. 3. September. Nr. 96. E. Teuscher, Firma Heinrich Henggeler in Baar. Weinhandlung.

Zürich (Winterthur). 4. September. Nr. 514. A. Locher, Inhaber der Firma gleichen Namens. Herren- und Knabenkleider, Manufakturwaren.

— Nr. 515. Kaspar Ochsner, Firma J. Räber. Diverse Nähmaschinen.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du Tribunal du district de Moudon.

Aux détenteurs inconnus des titres ci-après qui sont égarés:

1^o Certificat de dépôt à l'Union vaudoise du Crédit, à Lausanne, du 15 janvier 1892, n° 21,083, de fr. 200. —, au nom d'Abram-Samuel Duboux, à Moudon.

2^o Dit du 24 février 1895, n° 21,456, de fr. 1000. —, au nom de Georges, fils de Charles Meyer, à Moudon.

Sommation vous est faite d'avoir à produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Moudon, dans un délai de trois mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Moudon, le 1^{er} septembre 1897.

(W. 83¹)

Le président: L^s Favre.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Régistre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1897. 4. September. Der als Genossenschaft im Handelsregister eingetragene Darlehenskassen-Verein Schosshalde und Umgebung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 40 vom 1. Februar 1887; Nr. 133 vom 11. Dezember 1888, pag. 979; Nr. 171 vom 2. November 1889, pag. 819, und Nr. 7 vom 13. Januar 1891, pag. 25), hat in seinen Generalversammlungen vom 10. Januar 1892 und 9. Dezember 1894 seine Statuten revidiert in folgenden Punkten: Als Zweck der Genossenschaft ist ferner aufgenommen worden, der gemeinschaftliche Ankauf von Nahrungs- und Genussmitteln, Sämereien etc. Ausser der Uebernahme eines Stammanteils haben neu eintretende Mitglieder ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu bezahlen. Der Verwaltungsrat ist als Organ der Genossenschaft weggefallen. Die Zahl der Mitglieder des Vorstandes ist von fünf auf sieben erhöht worden. Im Falle der Auflösung der Genossenschaft beschliesst die Generalversammlung über die Verwendung eines allfälligen Vermögensüberschusses. Der Vorstand besteht dormalen aus folgenden Mitgliedern: Vorsteher: Rudolf Schären, von Köniz; Stellvertreter desselben: Ludwig Schneider, von Amsoldingen; Beisitzer: Friedrich Roth, von Buchholterberg; Friedrich Widmer, von Heimiswyl; Rudolf Wahlen, von Trimstein; Friedrich Grimm, von Trubschachen, und Johann Stoll, von Rüschegg; alle in Bern. Die an Christian Tschanz (S. H. A. B. 1888, pag. 979) erteilte Prokura ist erloschen.

4. September. Der im Handelsregister von Bern eingetragene Verein für die Rettungsanstalt Brunnadern, mit Sitz in Brunnadern bei Bern (S. H. A. B. Nr. 75 vom Jahr 1887, pag. 604), hat in der Versammlung vom 20. August 1897 am Platze des verstorbenen Präsidenten Dr. Moritz von Schlierli Pfarrer Heinrich Hugendubel, von und in Bern, zum Präsidenten ad interim gewählt.

Uri — Uri — Uri

Berichtigung. Johann Bucher-Bachmann, von Ruswyl (Luzern), Konditor und Spirituosenhändler in Altdorf, ist nicht Inhaber der Firma «Jean Bucher», wie am 29. Juli abhin irriger Weise in das Handelsregister eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 225 vom 2. September 1897, pag. 924), sondern führt die Firma Joh. Bucher.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1897. 1. September. Die Firma J. L. Inderbitzin in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. März 1883, pag. 272 und Nr. 49 vom 21. Februar 1896, pag. 195) betreibt nur noch die Weinhandlung.

1. September. Die Firma J. L. Inderbitzin in Schwyz erteilt Prokura an Carl Inderbitzin, von und in Schwyz.

1. September. Inhaber der Firma Rob. Inderbitzin in Schwyz ist Robert Inderbitzin, von und in Schwyz. Natur des Geschäftes: Gerberei und Lederhandlung.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne).

1897. 4. septembre. La raison de commerce J^h Mettler, à Romont (F. o. s. du c. du 13 mars 1883, n° 30, page 223), est radiée pour cause de cessation de commerce.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 2. September. Inhaber der Firma T. Pfeifferle in Basel ist Trudpert Pfeifferle, von Obermünsterthal (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Droguerie, Handel in Kolonial- und Farbwaren. Geschäftslokal: Drahtzugstrasse 59.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Muri.

1897. 1. September. Inhaber der Firma Huber-Schütz, Wein- & Spirituosenhandlung in Auw ist Viktor Huber-Schütz, von Obfelden (Zürich), wohnhaft in Auw. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung und landwirtschaftliches Depot.

2. September. Unter der Firma Wasserversorgung Buttwil gründet sich auf unbestimmte Zeitdauer, mit Sitz in Buttwil, eine Genossenschaft, welche unter Ausschluss direkten Geschäftsgewinnes die Versorgung der Gemeinde mit gutem Trinkwasser bezweckt. Die Statuten sind am 13. Februar 1896 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Abnahme eines oder mehrerer Hahnen und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 20, das aber bis auf Fr. 40 erhöht werden kann. Die Grösse der jährlichen Beiträge (Wasserzinse) richtet sich nach der Anzahl der Hahnen, soll aber Fr. 10 nicht übersteigen. Die Mitgliedschaft wird verloren durch Austritt oder Verkauf der Gebäulichkeiten, wofür Hahnen eingerichtet wurden; der neue Erwerber tritt in diesem Falle in die Rechte und Pflichten des Verkäufers ein. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft sind die Mitglieder im Verhältnis der Hahnen haftbar. Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, die Verwaltungskommission und die Rechnungskommission. Die Verwaltungskommission, aus fünf Mitgliedern bestehend, vertritt die Genossenschaft nach aussen; namens derselben führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Heinrich Frei, alt Strassenwärter, von und in Buttwil; Vizepräsident ist Melchior Rey, Geflechtschneider, von und in Buttwil; Aktuar ist Heinrich Augustin, Sohn, Schmied, von Ermensee, in Buttwil; Kassier ist Kaspar Strebel, Landwirt, von und in Buttwil; Beisitzer ist Josef Huwiler, Landwirt, von und in Buttwil.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulation Circul. non couv.	Verfügb. Barvorrat Encaisse dispon.
1896				
Durchschnitt - Moyenne	177,657	95,713	81,944	19,651
Maxima	190,944	100,481	91,844	28,888
Minima	165,711	92,066	70,277	16,577
1897				
1. Semester - 1 ^{er} semestre.				
Durchschnitt - Moyenne	180,225	97,460	82,765	19,736
Maxima	194,819	99,624	99,466	22,076
Minima	172,877	94,868	75,690	14,818
3. Quartal - 3 ^e trimestre.				
3. Juli - 3 juillet	188,008	97,884	90,124	18,921
10. Juli - 10 juillet	187,819	97,826	89,498	18,707
17. Juli - 17 juillet	184,022	99,224	84,798	20,369
24. Juli - 24 juillet	182,005	99,027	82,978	20,581
31. Juli - 31 juillet	184,683	98,371	86,212	20,285
7. August - 7 août	181,858	98,389	88,464	19,900
14. August - 14 août	182,699	99,185	83,664	20,705
21. August - 21 août	179,620	100,206	79,414	22,480
28. August - 28 août	180,907	100,815	80,692	22,377
4. September - 4 septembre	181,986	101,018	80,968	22,347

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 4. September 1897.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 4 septembre 1897.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrige Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Noten-Deckung 40/o der Zirkulation Conversion légale des billets 40/o de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible.	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . .	12,000,000	11,906,850	4,762,740	1,648,040	35	965,350	70,434	56	7,446,564	91
2	Basellandschafil. Kantonalbank, Liestal . .	2,000,000	1,998,800	797,520	304,844	10	106,800	7,090	65	1,216,054	75
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,260,000	17,999,250	7,199,700	2,447,376	60	1,936,200	153,568	63	11,736,844	23
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .	2,000,000	1,982,150	792,860	56,064	—	92,400	90,844	69	1,082,168	69
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	14,500,000	14,171,050	5,668,420	1,268,900	20	581,800	15,412	12	7,534,082	32
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	989,650	395,860	23,775	—	24,550	6,362	25	450,547	29
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,476,150	590,460	176,193	76	755,403	53,921	61	1,575,975	87
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,981,100	1,592,440	340,687	41	172,850	53,648	28	2,159,625	69
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	979,150	391,660	50,594	89	223,550	69,350	77	735,165	66
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . .	2,000,000	1,988,600	795,440	266,281	80	63,700	85,519	15	1,210,940	45
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	981,900	392,760	147,525	45	249,500	26,534	65	816,320	10
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,904,200	1,561,680	495,757	10	220,000	1,737	10	2,279,174	20
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,936,800	2,374,720	357,815	—	783,200	23,080	98	3,539,815	98
14	Banque du Commerce, Genève	21,800,000	20,845,550	8,338,220	1,402,985	—	505,500	58,740	55	10,805,445	55
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau . .	3,000,000	2,949,950	1,179,980	258,776	44	70,550	3,667	74	1,512,974	18
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,265,300	9,806,120	1,920,010	—	1,895,850	101,294	14	13,223,274	14
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,908,200	1,561,280	582,443	95	166,350	247,637	81	2,557,711	76
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,649,200	1,859,680	319,095	80	337,850	327,144	75	2,843,770	05
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,300,000	21,916,050	8,766,420	6,974,947	26	1,435,050	69,409	10	17,245,826	86
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . .	2,500,000	2,446,700	978,680	314,623	69	79,450	38,737	15	1,406,495	84
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg .	970,100	970,100	388,040	86,080	—	122,550	6,964	55	603,634	55
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . .	12,000,000	11,166,550	4,466,620	561,419	73	2,089,550	64,340	45	7,181,930	18
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf . .	1,500,000	1,483,650	593,460	27,925	—	33,600	1,899	92	656,884	92
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	990,000	396,000	71,690	—	23,950	2,681	61	494,321	61
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	8,000,000	7,061,050	2,820,420	442,466	83	513,200	21,188	54	3,827,275	37
31	Banq. commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	8,000,000	7,916,150	3,166,460	210,033	65	214,200	6,938	64	3,597,632	29
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen .	1,500,000	1,478,550	591,420	211,961	91	163,900	10,796	27	968,078	18
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,800,000	1,773,350	709,340	170,560	—	27,100	8,225	55	915,225	55
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . .	4,000,000	3,978,700	1,689,480	538,001	08	415,150	31,386	47	2,574,017	55
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	989,700	395,880	44,585	—	26,450	1,823	76	468,738	76
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	3,000,000	2,944,600	1,177,840	398,516	—	68,650	10,391	74	1,655,397	74
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,231,200	892,480	78,600	—	49,650	49,771	16	1,070,501	16
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . .	4,500,000	4,461,100	1,784,440	56,270	—	219,600	10,969	25	2,071,279	25
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,000,000	979,500	391,800	92,490	—	37,150	12,147	90	588,587	90
Stand am 28. August 1897		204,880,100	* 196,675,800	78,670,320	22,847,140	—	14,690,100	1,788,662	53	117,446,222	53
Etat au 28 août		203,480,700	194,844,300	77,937,720	22,877,065	—	13,937,450	1,619,863	70	115,872,098	70
		+ 899,400	+ 1,881,500	+ 782,600	— 29,925	—	+ 752,650	+ 118,798	83	+ 1,574,123	83

* Wovon in Ab-	Fr. 1000	Fr. 14,483,000	Ausgewiesene Zirkulation	Fr. 196,675,800. —	Noten in Händen Dritter	Fr. 181,985,700. —	Gold — Or . . .	Fr. 91,012,990. —
schnitten von „	500	26,494,500	Circulation accusée . .	„	Billets en mains de tiers	„	Silber — Argent . .	„ 10,004,470. —
Dont en cou-	100	110,869,600	Noten in Kassader Banken	„ 14,690,100. —	Gesetzliche Barschaft	„ 101,017,460. —	Gesetzl. Barschaft	Fr. 101,017,460. —
pures de . .	50	44,828,700	Billets chez les banques	„	Esèces légales en caisse	„	Encaisse métallique	„
		Fr. 196,675,800	Noten in Händen Dritter	Fr. 181,985,700. —	Ungedekte Zirkulation	Fr. 80,968,240. —		
			Billets en mains de tiers	„	Circulation non couverte	„		
Stand am 28. August 1897				Fr. 160,906,850. —		Fr. 80,592,065. —		Fr. 100,314,735. —
Etat au 28 août								

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 4. September 1897. — Du 4 septembre 1897.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassas- scheine von Banken	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatskassen- scheine, Obligationen und Coupons	
			Billets d'autres banques d'émission suisses	Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Bons de caisse d'États suisses, obligations des dits États et autres coupons	
5	Bank in St. Gallen	14,500,000	581,300	—	8,224,897. 39	74,672. 80	2,083,710. —	—	10,964,580. 19
14	Banque du Commerce, à Genève . .	21,800,000	505,500	59,049. 20	10,931,968. 20	460,000. —	2,508,000. —	1,200,000. —	15,944,517. 40
17	Bank in Basel	24,000,000	1,595,850	—	8,416,160. 31	3,043. 90	9,240,950. —	—	19,556,004. 21
19	Banque de Genève	5,000,000	337,850	—	8,926,607. 40	53,215. 15	930,810. 95	547,860. —	10,796,343. 50
31	Banque commerciale neuchâtoise	8,000,000	214,200	—	7,104,156. 72	66,530. 70	403,700. —	—	7,790,587. 42
Stand am 28. August		73,300,000	3,534,700	39,049. 20	48,603,790. 02	657,462. 55	15,469,170. 95	1,747,860. —	65,052,032. 72
Etat au 28 août		72,700,000	3,683,600	35,700. —	48,936,761. 17	657,541. 87	15,536,941. 60	1,747,860. —	65,648,404. 64
		+ 600,000	— 148,900	+ 3,349. 20	— 382,971. 15	— 79. 32	— 67,770. 65	—	— 596,371. 92

Aktiven — Actif					Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes	Uebrigc kurzfristige dispon. Guthaben	Total	Noten- Zirkulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden	Wchsel- Schulden	Total
		Espèces ayant cours légal	Couverture d. billets en v. l. de la loi	Autres créances disponibles à courte échéance		Billets en circulation	Engagements échéant dans les huit jours	Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen	6,937,320. 20	10,964,580. 19	500,420. 05	18,402,320. 44	14,171,050	1,444,206. 25	15,000. —	15,630,256. 25
14	Banque du Commerce, à Genève . .	9,741,205. —	15,944,517. 40	18,691. 35	25,701,413. 75	20,845,550	2,380,866. 95	—	23,226,416. 95
17	Bank in Basel	11,226,130. —	19,556,004. 21	3,223,930. 15	34,011,064. 36	23,265,300	5,308,466. 10	1,100,000. —	29,673,766. 10
19	Banque de Genève	2,178,775. 30	10,796,343. 50	—	12,975,118. 80	4,649,200	77,382. 55	—	4,726,582. 55
31	Banque commerciale neuchâtoise	3,376,493. 65	7,790,587. 42	42,235. 51	11,209,316. 58	7,916,150	765,727. 57	—	8,681,877. 57
Stand am 28. August		+ 33,459,924. 15	65,052,032. 72	3,790,277. 06	102,302,233. 98	70,847,250	9,976,649. 42	1,115,000. —	81,938,899. 42
Etat au 28 août		33,736,364. 15	65,648,404. 64	3,250,182. 67	102,634,951. 46	70,150,760	10,868,658. 38	1,800,000. —	82,319,408. 38
		— 276,440. —	— 596,371. 92	+ 510,094. 89	— 332,717. 53	+ 696,500	— 892,008. 96	— 185,000. —	— 380,508. 96

† Ohne Fr. 11,013. 93 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 11,013. 93 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

4. September 1897. — Offizieller Diskontosatz Schweizerischer Emissionsbanken 4 %, gültig seit 19. August 1897.

4 septembre 1897. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 19 août 1897.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Transporteinnahmen der Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer

in August.	en août.
Tramways suisses fr. 90,911 (fr. 126,496 *), janvier-août fr. 620,504 (fr. 695,969 *).	
Städtische Strassenbahn Zürich Fr. 86,458 (Fr. 78,488), Januar-August Fr. 601,169 (Fr. 560,002).	
Basler Strassenbahnen Fr. 68,707 (Fr. 30,705), Januar-August Fr. 360,934 (Fr. 204,920).	
Tramways lausannois fr. 29,871, janvier-août fr. 188,385.	
Tramway électrique Vevy-Montreux-Chillon fr. 24,031 (fr. 26,536), janvier-août fr. 159,954 (fr. 161,876).	
Trambahn St. Gallen Fr. 23,424, Mai-August Fr. 95,966.	
Uetlibergbahn Fr. 24,876 (Fr. 19,140), Januar-August Fr. 86,859 (Fr. 63,951).	
Zentrale Zürichbergbahn Fr. 10,903 (Fr. 9,819), Januar-August Fr. 73,940 (Fr. 68,303).	
Kriens-Luzern-Bahn Fr. 8,002 (Fr. 5,995), Januar-August Fr. 52,753 (Fr. 40,969).	
Tramway de La Chaux-de-Fonds fr. 3,418.	
Tramway Aubonne-Allaman fr. 2,461 (fr. 2,391).	
Zürichbergbahn Fr. 4,463 (Fr. 4,244), Januar-August Fr. 28,497 (Fr. 29,314).	
Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein Fr. 5,169 (Fr. 5,191).	
Drahtseilbahn Gütsch Fr. 9,077 (Fr. 6,561).	
Drahtseilbahn St. Gallen-Mühlek Fr. 2,958 (Fr. 2,838), Januar-August Fr. 17,893 (Fr. 16,772).	
Bürgenstockbahn Fr. 13,398 (Fr. 12,583).	
Drahtseilbahn Rheineck-Walzenhausen Fr. 4,922 (Fr. 4,900).	
Strassenbahn St. Moritz 16. Juni bis 31. August Fr. 13,554.	

Verschiedenes. — Divers.

Contrôle russe des boîtes de montres et droits de douane. Nous croyons devoir rappeler aux intéressés que les droits de douane, comme aussi

(*) Die Zahlen in Klammern stellen die Einnahmen des letzten Jahres dar. — Les chiffres en parenthèse représentent les recettes de l'année dernière.

ceux de contrôle prévus au nouveau règlement russe (entré en vigueur le 1^{er}/13 juillet 1896), sont payables en or. Le rouble est donc à compter à raison de 4 francs. Les billets sont bien admis, mais l'agio doit être payé pour les convertir au taux de l'or.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.					
	26 août.	2 septembre.		26 août.	2 septembre.
	£	£		£	£
Encaisse métallique	25,390,609	24,568,642	Billets émis	50,736,670	50,247,625
Réserve de billets	23,102,440	22,243,530	Dépôts publics	8,301,936	7,859,325
Effets et avances	25,964,426	27,426,145	Dépôts particuliers	38,166,319	39,118,317
Valeurs publiques	13,220,980	13,430,726			
Banque nationale de Belgique.					
	26 août.	2 septembre.		26 août.	2 septembre.
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Encaisse métallique	103,773,970	103,930,611	Circulat. de billets	463,420,460	461,858,640
Portefeuille	410,249,678	409,152,884	Comptes courants	91,275,202	93,663,428
Deutsche Reichsbank.					
	23. August.	31. August.		23. August.	31. August.
	Mark.	Mark.		Mark.	Mark.
Metallbestand	890,088,000	864,810,000	Notencirculation	1,030,931,000	1,070,683,000
Wechselportefeuille	650,908,000	686,079,000	Kurzf. Schulds	531,634,000	514,299,000
Banca d'Italia.					
	10 août.	20 août.		10 août.	20 août.
	L.	L.		L.	L.
Moneta metallica	382,068,915	382,474,189	Circolazione	791,170,313	774,664,263
Portafoglio	176,254,397	175,454,566	Conti correnti a vista	81,680,517	83,142,599
Oesterreichisch-Ungarische Bank.					
	23. August.	31. August.		23. August.	31. August.
	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.		Oesterr. fl.	Oesterr. fl.
Metallbestand	505,286,539	505,728,948	Notencirculation	625,962,330	653,591,570
Wechsel:					
auf das Ausland	20,863,368	21,111,560	Kurzfall. Schulds	29,877,558	31,666,336
auf das Inland	112,157,361	136,694,557			

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:

30 cts. la petite ligne.
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg.

Die Tit. Aktionäre unserer Unternehmung werden hiemit eingeladen, die dritte Einzahlung von

25 % = Fr. 125 per Aktie

bis 20. September a. c., unter Vorweisung ihrer Aktien, an der Kasse der Herren Falek & Cie, Banguiers, in Luzern, zu leisten.

Verspätete Einzahlungen bedingen 5 % Verzugszins p. a. (§ 4 der Statuten.) (H 2707 Lz)

Luzern, 4. September 1897.

(789²)

Namens des Verwaltungsrates
der elektrischen Bahn Stansstad-Engelberg.

Der Präsident: **E. Schmid.**

Ein Mitglied: **R. Winkler.**

Textilindustriengesellschaft

(Aktiengesellschaft).

Kapital Lei 1,700,000, voll einbezahlt.
Bucarest, Strada Lipscani Nr. 1.

Einberufung.

In Gemässheit mit Artikel 8 der Statuten bringen wir zur Kenntnis der Aktionäre der Gesellschaft, dass sie zu einer Generalversammlung einberufen sind, welche am 28. September alten Stils, bezw. am 10. Oktober neuen Stils 1897, um 3 Uhr nachmittags, im Lokale der Gesellschaft, Strada Lipscani Nr. 1 in Bucarest, zur Beratung folgender Tagesordnung stattfindet.

- 1) Rechenschaftsbericht des Verwaltungsrates und Vorlage der Bilanz pro 30. Juni 1897.
- 2) Bericht der Censoren.
- 3) Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Wahl von zwei oder drei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl von drei Censoren und drei Censorensuppleanten.
- 6) Diverse Vorschläge.

Die Herren Aktionäre, welche an dieser Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden hiedurch noch besonders verständigt, dass sie zu diesem Zwecke gemäss Art. 8 der Statuten ihre Aktien bis spätestens am 18./30. September bei der Kassa der Gesellschaft in Bucarest, Strada Lipscani Nr. 1, oder bei der Bank in Winterthur (Schweiz) zu hinterlegen haben, wo ihnen dagegen Empfangsscheine und Legitimationskarten für die Generalversammlung ausgefolgt werden.

Bucarest, 18./30. August 1897.

(784)

Textilindustriengesellschaft.

Grande fabrique de courroies et de toutes sortes de cuirs pour machines
Staub & Cie, Maennedorf près Zurich.

Courroies pour transmission de qualité supérieure: confection très soignée; grande force de traction, épaisseur uniforme, extensibilité minime, marche très droite, résistance à la chaleur et à l'humidité. Grande provision, livraison très prompte. (662²) (M 9920 Z)

Téléphone. — Adresse télégraph.: **Tannerie Maennedorf.**

Zürcher Dampfboot-Gesellschaft.

Rückständige Aktien-Einzahlung.

Unterm 25. März dieses Jahres haben wir eine weitere Einzahlung von 20 % = Fr. 100 per Aktie, zahlbar bis 15. Mai a. c. eingefordert.

Bis zum heutigen Datum steht nun diese Einzahlung auf einer Anzahl Aktien noch aus und laden wir die säumigen HH. Aktionäre ein, die betreffenden Beträge nebst Verzugszins à 5 % vom 15. Mai a. c. an, bis spätestens den 15. Oktober a. c. an den Schweiz. Bankverein einzahlen zu wollen.

Wie bereits in unsern frühern Inseraten, verweisen wir nochmals auf § 6 unserer Statuten und Art. 634 des Schweizer. Obligationen-Rechtes, wonach ein nicht einzahlender Aktionär seines Anrechtes aus der Zeichnung der Aktien und der geleisteten Teilzahlungen zu Gunsten der Gesellschaft verlustig geht.

Zürich, 24. August 1897.

(786²)

Der Verwaltungsrat
der Zürcher Dampfboot-Gesellschaft.

D^r E. Huber, Advokatur-, Notariats- u. Incassobureau,

Solothurn, Hauptgasse, neben der «Krone». (856¹⁸)

Prompte, gewissenhafte und billige Besorgung aller einschlagenden Geschäfte. Beste Referenzen.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.

Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.



Gesucht:

Fr. 300,000 auf fünf Jahre à 3 1/2 %, halbjährliche Verzinsung, zur Ablosung einer Hypothek auf ein Etablissement der Textilindustrie mit dreifachem Assekuranzwert und vollkommener Sicherheit. — Gef. Offerten unter Chiffre A. 5026 befördert die Annoncen-Expedition von Rudolf Mosse, Zürich. (M 11217 Z) (785³)

Unterzeichneter besorgt den Versandt und die Verzollung zur Post und Balm aus der Schweiz nach Deutschland, ebenso umgekehrt. Ueberrimmt eventuell Versandtlager. — Expedition äusserst prompt und exakt unter direkter Wahrung der Interessen. (787¹⁹)

Ch. Haerdle,

Riehen bei Basel. Lörrach (Baden).

Société en commandite par actions **LA SALLE & C^o** à Kriens, canton de Lucerne, Suisse.

Messieurs les actionnaires de la société en commandite par actions La Salle & C^o, à Kriens, sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mardi, 14 septembre 1897, à 2 heures de l'après-midi, au siège social, à Kriens-Kupferhammer.

Ordre du jour:

- 1^o Compte-rendu de la gérance sur les opérations sociales pendant l'exercice écoulé.
- 2^o Rapport du conseil de surveillance.
- 3^o Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 4^o Approbation des comptes annuels et fixation du dividende à répartir.
- 5^o Renouvellement partiel du conseil de surveillance.
- 6^o Nomination des commissaires-vérificateurs.
- 7^o Motions individuelles.

Conformément à l'article 641 du code fédéral des obligations, huit jours au plus tard avant l'assemblée générale, le bilan et le compte de profits et pertes, seront mis, avec le rapport des commissaires-vérificateurs, à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société.

Kriens-Kupferhammer, le 4 septembre 1897.

(781)

La Salle & C^o.

Société en commandite par actions **LA SALLE & C^o** à Kriens, canton de Lucerne, Suisse.

Messieurs les actionnaires de la société en commandite par actions La Salle & C^o, à Kriens, sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour

le mardi, 14 septembre 1897, à 2 1/2 heures de l'après-midi, au siège social, à Kriens-Kupferhammer.

L'ordre du jour a été communiqué aux actionnaires par lettre recommandée.

Kriens-Kupferhammer, le 4 septembre 1897.

(780)

La Salle & C^o.

Kirschwasser-Gesellschaft Zug in Zug.

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 25. Mai 1897 sind je 5 alte Aktien gegen eine neue Aktie im Betrage von Fr. 400 umzutauschen. Besitzer von weniger als 5 alten Aktien erhalten ebenfalls neue Titel. Dieselben können im Bureau der Gesellschaft bis 15. November a. e. bezogen werden.

Zug, den 4. September 1897.

(783²)

Die Verwaltung.



SOCIÉTÉ ANONYME DE RONET (Belgique). Tonneaux en acier embouti.

Absolument étanches. (623⁴)

Système breveté s. g. d. g.

Vente exclusive:

Suisse française: MM. H. Jeannot & Golay, Genève.

Suisse allemande: Hahnloser & C^o, Zürich.

Steinfabrik Zürich, A-G.

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf

Dienstag, den 21. September 1897, nachm. 3 Uhr,
im Métropole, Zimmer Nr. 9, II. Etage,
auf Grund von Art. 7 der Statuten.

Traktanden:

- 1) Verlegung der Steinfabrik.
- 2) Einführung eines neuen Geschäftszweiges.
- 3) Genehmigung des diesbezüglichen Vertrages, eventuell
- 4) Erhöhung des Aktienkapitals.
- 5) Aenderung der Statuten.
- 6) Wahlen.

Die Stimmkarten können vom 14. September an gegen Angabe der Aktiennummern im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 3. September 1897.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

J. H. Kuhn.

(782)

Cartonnage-Fabrik in Freiburg.

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf

Montag, den 27. September 1897, nachmittags 2 Uhr,
im neuen Fabrikgebäude in Freiburg.

Traktanden:

- 1) Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahres- und der Baurechnung für das Rechnungsjahr 1896/97.
- 2) Beschlussfassung über die Aufnahme eines Direktors.
- 3) Neuwahl des Präsidenten des Verwaltungsrates und zweier Rechnungsrevisoren.
- 4) Diverses.

Genf, den 6. September 1897.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vizepräsident:

Hugo Trefzer.

(779)

Nach England

via Vlissingen (Holland)-Queenboro

zweimal täglich für Personen und Güter. Sehr billige und schnelle Beförderung für Güter aller Art nach und von London und weiter.

Nach Südafrika: für Personen und Güter per Castle-Linie via Vlissingen-London.

Anfragen wegen Auskunft, Frachtübernahmen u. s. w. beliebe man zu richten an die Vertreter, Herren Hediger & C^o in Basel, wo auch Personenbillete ohne Preiserhöhung bezogen werden können, oder an

Die Direktion der Dampfschiff-Gesellschaft Zeeland
in Vlissingen (Holland).

(865)

B. Schäffer,

Manometer.

Feder-Manometer und -Vacuummeter
verschiedener Konstruktionen.

Leucht-Manometer.

Quecksilber-Manometer und -Vacuummeter.

Kontroll-Doppel-Manometer.

Wasserstands-Anzeiger.

Hahnköpfe, Probierhähne und Ventile.

Hahnköpfe mit Schmiervorrichtung.

Ventile.

Jenkins-Ventile. Sicherheits-ventile.

Dampfpeifen.

Patent-Sicherheits-Apparate

für Dampfkessel.

Injecteure.

Re-starting-Injecteur, Injecteure für Retour-
dampf etc. — Elevatoren.

Pulsometer.

Speise- und Probier-Pumpen.

Patent-Kondensationswasser-Ableiter.

Dampfentwässer.

Hähne in Metall und Eisen.

Druck-Reduzier-Ventile.

Indicatoren nach Richards und Thompson.

Thompson-Indicator (klein Modell)

für schnellgehende Maschinen.

Patent-Tachometer.



Reparatur-Werkstätte.

Reparatur-Werkstätte.

Zürich.

(776³)

Buss-Regulator.

Patent-Vierpendel-Regulator
auf Universal-Drossel-Absperr-Ventil.

Regulator mit Dampf-Energie,
System „von Lude“.

Hub- und Rotationszähler.

Wasserwagen.

Schmier-Apparate aller Art

mit sichtbarer Tropfen-Schmierung,
für consistentes Fett etc.

Pyrometer, Thermometer,

Thalpotasimeter.

Wächter-Kontroll-Uhren.

Flaschenzüge und Ketten.

Patent Heap's Gasgewinde-Schneidemaschine.

Funkenfänger System Neuhaus.

Gasspritzen (Extincteure).

Hydranten.

Gas- und Wasserschieber.

Hartblei-Armaturen.

Pumpen verschiedener Konstruktionen

(zu allen Zwecken)

etc. etc.

Patent-Stahlrohr-Dichtungs-

ringe.

Fabrikation u. Generaldépôt von **Schäffer & Budenberg** Magdeburg-Buckau.